



## КОНВЕНЦИЯ О БИОЛОГИЧЕСКОМ РАЗНООБРАЗИИ

Distr.  
GENERAL

UNEP/CBD/COP/7/12/Add.1  
28 November 2003

RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

### КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН КОНВЕНЦИИ О БИОЛОГИЧЕСКОМ РАЗНООБРАЗИИ

Седьмое совещание

Куала-Лумпур, 9-20 и 27 февраля 2004 года

Пункт 18.1 предварительной повестки дня\*

### ТЕМАТИЧЕСКИЕ ПРОГРАММЫ РАБОТЫ – ОБЗОР, ДАЛЬНЕЙШАЯ РАЗРАБОТКА И УТОЧНЕНИЕ

#### *Пересмотренная программа работы по биологическому разнообразию внутренних водных экосистем*

*Записка Исполнительного секретаря*

1. В пункте 5 решения V/2 Конференция Сторон поручила Вспомогательному органу по научным, техническим и технологическим консультациям (ВОНТТК) провести обзор осуществления программы работы по биологическому разнообразию внутренних водных экосистем и включить в свой обзор рекомендации относительно дальнейшей разработки и уточнения программы работы, должным образом учитывая при этом вопросы, связанные, в частности, с водоснабжением, землепользованием и землевладением, загрязнением окружающей среды, инвазивными чужеродными видами, последствиями явления «Эль-Ниньо» и оценкой экологических последствий.

2. В своем решении VI/2 (пункт 3) Конференция Сторон особо подчеркнула важное значение проведения обзора и уточнения программы работы по биологическому разнообразию внутренних водных экосистем, как излагается в докладе Исполнительного секретаря о ходе осуществления тематических программ работы (пункты 22–24 в документе UNEP/CBD/COP/6/11).

3. ВОНТТК на своем восьмом совещании, проводившемся в Монреале 10–14 марта 2003 года, рассмотрел в рекомендации VIII/2 вопрос о биологическом разнообразии внутренних водных экосистем, включая предлагаемую пересмотренную программу работы по биологическому разнообразию внутренних вод. Эта рекомендация приводится в докладе о работе восьмого совещания Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям (UNEP/CBD/COP/7/3).

\* UNEP/CBD/COP/7/1 и Corr.1.

4. В рамках настоящего пункта повестки дня Конференции Сторон предлагается рассмотреть рекомендацию VIII/2 восьмого совещания ВОНТТК и принять пересмотренную программу работы по биологическому разнообразию внутренних вод.

-----